

تاريخ منطقة البلقاء وعمان والكرك

١٢٨١ - ١٣٣٧هـ / ١٨٦٤ - ١٩١٨م

إعداد

محمد سالم غثيان الطراونة

Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Araştırmaları Merkezi Kütüphanesi	
Dem. No:	58890
Tas. No:	956.95 TAR.T

المملكة الأردنية الهاشمية عمان - ١٩٩٢

- Maan
- Kerak
- Belka

الطبعة الأولى ١٩٩٢م

الحقوق محفوظة لوزارة الثقافة

هاتف ٦٣٦٣٩٢ ص.ب ٦١٤٠

المملكة الأردنية الهاشمية - عمان

طباعة وتنفيذ مطابع الدستور التجارية

عمان - ص.ب ٥٩١ هاتف ٦٦٤١٥٣

هذه الدراسة هي في الأصل رسالة نال عليها المؤلف
درجة الماجستير من الجامعة الأردنية

الغلاف: زهير أبو شايب

1999 NISAN 19

05 ARALIK 1988

major towns such as al-Rabba. But the relative lack of evidence for Muslims in southern Jordan in the Umayyad period does seem surprising, although it is difficult to determine whether it accurately indicates a small Muslim presence in the area.

While the literary sources refer to a substantial number of cities and towns, only rarely do they mention any given site more than once or twice; yet the absence of references cannot be taken as a sign that specific sites dwindled into insignificance or ceased to be inhabited. As a consequence, it is difficult to gain a clear picture of how most settlements may or may not have changed in the period, especially in the late sixth and early seventh centuries.

Well-Documented Cities

Only for four sites - Ma'ān, Udhrūḥ, al-Ḥumayma, and especially al-'Aqaba - do written sources provide documentation that is extensive enough to provide greater insights into their histories in the period.

i. Ma'ān

In 8/629 the Muslim raiders on their way to Mu'ta passed through Ma'ān, without any hint of meeting Byzantine resistance.⁵⁰ Evidently by the time of the raid, the Byzantines had not yet re-established their authority this far south after the Sasanian evacuation after 628. But they were able eventually to extend their authority to Ma'ān, as the story of Farwa indicates:⁵¹

"Farwa ibn 'Amr ibn al-Nāfira al-Judhāmī of the clan of Nufātha was governor for the Byzantines of the Arabs lying near the Byzantine border based on Ma'ān and the surrounding land of Syria. When the news [of his conversion to Islam] reached the Byzantines they went after him, caught him, and imprisoned him... When the Byzantines determined to crucify him by a pool in Palestine called 'Afrā, he said: [six lines of poetry omitted]. Then they beheaded him and hung him up by that water. May God have mercy on him!"

⁵⁰ Ibn Hishām, *Sīra*, 792; Guillaume, *Life*, 532.

⁵¹ *Ibid.*, 591-92; Guillaume, *Life*, 644-45. Ibn Sa'd, *Al-Ṭabaqāt al-kubrā*, ed. Iḥsān 'Abbās (Beirut, 1957-60), I, 262, 281.

Ibn Ishāq places Farwa's conversion in 9/630-31, unconnected with any other events. 'Afrā, modern Ḥammām 'Afrā, is located in the Wādī l-Ḥasā.⁵²

Two men sent by al-Walīd II (125-26/743-44) stopped at this spot, described as "the hill of Ma'ān in al-Balqā", upon which is a *qaṣr* belonging to some of the Banū Umayya, with a green garden next to a wide *wādī* opposite the *qaṣr*.⁵³ Ibn Ḥawqal describes the inhabitants of the small town of Ma'ān as the Banū Umayya;⁵⁴ these would have settled here after the Islamic conquest. Whether there were other inhabitants besides the Umayyads, and whether occupation extended beyond the *qaṣr* remains undocumented; nor has the *qaṣr* itself been located.

ii. Udhrūḥ

The inhabitants of Udhrūḥ, said by Ibn Sa'd to be Jews, as at Jarba, a mile away,⁵⁵ surrendered to Muḥammad in 9/630 and agreed to pay the poll tax. According to some sources, the arbiters between Mu'āwiya and 'Alī met here in 37/657.⁵⁶ They would have sought a neutral site, not necessarily one already possessing a sizeable number of Muslim settlers. Ḥasan ibn 'Alī paid homage to Mu'āwiya here in Jumādā 1, 41/September 661.⁵⁷ The 'Abbāsids first went there after 'Abd Allāh ibn 'Abbās had died at al-Ṭā'if in 68/687-88, and before they went to al-Ḥumayma.⁵⁸ In the ninth century, al-Ya'qūbī describes the inhabitants of Udhrūḥ as *mawālī* of the Banū Hāshim.⁵⁹

⁵² Burton MacDonald, "The Hermitage of John the Abbot of Hammam 'Afra, Southern Jordan", *LA* 30 (1980), 351-64.

⁵³ Ibn Asākir, *Ta'rikh madīnat Dimashq. Tarajin al-Nisā'*, ed. Sukayna al-Shahābī (Damascus, 1982), 520; *id.*, *Ta'rikh madīnat Dimashq* vol. 38 ('Abd Allāh ibn Qays-'Abd Allāh ibn Mas'ada), ed. Sukayna Shahābī (Damascus, 1986), 101-3, 106-8.

⁵⁴ Ibn Ḥawqal, *Kitāb sūrat al-ard*, ed. J.H.Kramers (Leiden, 1938), 185; trans. J.H.Kramers and G. Wiet, *Configuration de la terre* (Paris, 1964), 183.

⁵⁵ Yāqūt, *Mu'jam al-buldān*, ed. F. Wüstenfeld (Leipzig, 1866-73), I, 174-75; Alastair Killick, "Udruh - 1980, 1981, 1982 Seasons, A Preliminary Report", *ADAJ* 27 (1983), 236.

⁵⁶ Yāqūt, *loc. cit.*

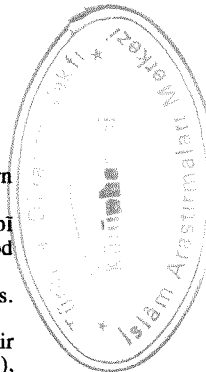
⁵⁷ Al-Ṭabarī, *Ta'rikh*, II, 198; Ibn Sa'd, *Ṭabaqāt*, I, 109, 14; I, 49, 26.

⁵⁸ Anon., *Akhbār al-dawla al-'abbāsiya*, ed. 'Abd al-'Azīz al-Dūrī and 'Abd al-Jabbar al-Muṭṭalibī (Beirut, 1971), 108.

⁵⁹ *Kitāb al-buldān*, 326.

Edited by G.R.D. KING AND AVERIL CAMERON

THE BYZANTINE AND EARLY ISLAMIC NEAR EAST: II. LAND USE AND SETTLEMENT PATTERNS,
Princeton-New Jersey, 1994, s. 133-154, DN: 32547



PUBLICATIONS OF THE MINISTRY OF CULTURE



*The History of the Region of
al-Balqa, ma'an and al-Karak
1281 - 1337 Hijri / 1864 - 1918 A.D.*

*By
Muhammad Salem Tarawneh*

Submitted in partial Fulfillment of the requirements for the
degree of Master of Arts in History - Faculty of Graduate
Studies

University of Jordan

ON: 54960

02 NISAN 1999

THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN - AMMAN 1992

23.6.98 Baps,
H. S. S. S. S.

major towns such as al-Rabba. But the relative lack of evidence for Muslims in southern Jordan in the Umayyad period does seem surprising, although it is difficult to determine whether it accurately indicates a small Muslim presence in the area.

While the literary sources refer to a substantial number of cities and towns, only rarely do they mention any given site more than once or twice; yet the absence of references cannot be taken as a sign that specific sites dwindled into insignificance or ceased to be inhabited. As a consequence, it is difficult to gain a clear picture of how most settlements may or may not have changed in the period, especially in the late sixth and early seventh centuries.

Well-Documented Cities

Only for four sites - Ma'ān, Udhrūḥ, al-Ḥumayma, and especially al-'Aqaba - do written sources provide documentation that is extensive enough to provide greater insights into their histories in the period.

i. Ma'ān

In 8/629 the Muslim raiders on their way to Mu'ta passed through Ma'ān, without any hint of meeting Byzantine resistance.⁵⁰ Evidently by the time of the raid, the Byzantines had not yet re-established their authority this far south after the Sasanian evacuation after 628. But they were able eventually to extend their authority to Ma'ān, as the story of Farwa indicates:⁵¹

"Farwa ibn 'Amr ibn al-Nāfira al-Judhāmī of the clan of Nufātha was governor for the Byzantines of the Arabs lying near the Byzantine border based on Ma'ān and the surrounding land of Syria. When the news [of his conversion to Islam] reached the Byzantines they went after him, caught him, and imprisoned him... When the Byzantines determined to crucify him by a pool in Palestine called 'Afrā, he said: [six lines of poetry omitted]. Then they beheaded him and hung him up by that water. May God have mercy on him!"

⁵⁰ Ibn Hishām, *Sīra*, 792; Guillaume, *Life*, 532.

⁵¹ *Ibid.*, 591-92; Guillaume, *Life*, 644-45. Ibn Sa'd, *Al-Ṭabaqāt al-kubrā*, ed. Ihsān 'Abbās (Beirut, 1957-60), I, 262, 281.

The Settlement Pattern of Southern Jordan:

Southern Jordan: The Nature of the Evidence 149

Ibn Ishāq places Farwa's conversion in 9/630-31, unconnected with any other events. 'Afrā, modern Ḥammām 'Afrā, is located in the Wādī l-Ḥasā.⁵²

Two men sent by al-Walīd II (125-26/743-44) stopped at this spot, described as "the hill of Ma'ān in al-Balqā', upon which is a *qaṣr* belonging to some of the Banū Umayya, with a green garden next to a wide *wādī* opposite the *qaṣr*".⁵³ Ibn Ḥawqal describes the inhabitants of the small town of Ma'ān as the Banū Umayya;⁵⁴ these would have settled here after the Islamic conquest. Whether there were other inhabitants besides the Umayyads, and whether occupation extended beyond the *qaṣr* remains undocumented; nor has the *qaṣr* itself been located.

ii. Udhrūḥ

The inhabitants of Udhrūḥ, said by Ibn Sa'd to be Jews, as at Jarba, a mile away,⁵⁵ surrendered to Muḥammad in 9/630 and agreed to pay the poll tax. According to some sources, the arbiters between Mu'āwiya and 'Alī met here in 37/657.⁵⁶ They would have sought a neutral site, not necessarily one already possessing a sizeable number of Muslim settlers. Ḥasan ibn 'Alī paid homage to Mu'āwiya here in Jumādā 1, 41/September 661.⁵⁷ The 'Abbāsids first went there after 'Abd Allāh ibn 'Abbās had died at al-Ṭā'if in 68/687-88, and before they went to al-Ḥumayma.⁵⁸ In the ninth century, al-Ya'qūbī describes the inhabitants of Udhrūḥ as *mawālī* of the Banū Ḥāshim.⁵⁹

⁵² Burton MacDonald, "The Hermitage of John the Abbot of Hammām 'Afra, Southern Jordan", *LA* 30 (1980), 351-64.

⁵³ Ibn Asākir, *Ta'rikh madīnat Dimashq. Tarajin al-Nisā'*, ed. Sukayna al-Shahābī (Damascus, 1982), 520; *id.*, *Ta'rikh madīnat Dimashq* vol. 38 ('Abd Allāh ibn Qays-'Abd Allāh ibn Mas'ada), ed. Sukayna Shahābī (Damascus, 1986), 101-3, 106-8.

⁵⁴ Ibn Ḥawqal, *Kitāb surat al-arḍ*, ed. J.H. Kramers (Leiden, 1938), 185; trans. J.H. Kramers and G. Wiet, *Configuration de la terre* (Paris, 1964), 183.

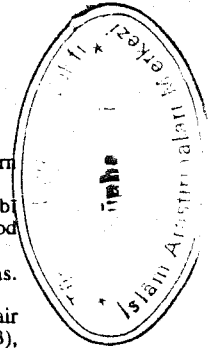
⁵⁵ Yāqūt, *Mu'jam al-buldān*, ed. F. Wüstenfeld (Leipzig, 1866-73), I, 174-75; Alastair Killick, "Udruh -1980, 1981, 1982 Seasons, A Preliminary Report", *ADAJ* 27 (1983), 236.

⁵⁶ Yāqūt, *loc. cit.*

⁵⁷ Al-Ṭabarī, *Ta'rikh*, II, 198; Ibn Sa'd, *Ṭabaqāt*, I, 109, 14; I, 49, 26.

⁵⁸ Anon., *Akhbār al-dawla al-'abbāsīya*, ed. 'Abd al-'Azīz al-Dūrī and 'Abd al-Jabbar al-Muṭṭalibī (Beirut, 1971), 108.

⁵⁹ *Kiṭāb al-buldān*, 326.



Edited by G.R.D. KING AND AVERIL CAMERON
 THE BYZANTINE AND EARLY ISLAMIC NEAR EAST: II. LAND USE AND SETTLEMENT PATTERNS,
 Princeton-New Jersey, 1994, s. 133-154, DN: 32547

تاريخ واصل العشائر الاردنية من خلال الوثائق العثمانية :

"معان"

د. سعد أبو دية

جامعة اليرموك - الأردن

لمحة عن الموقع والتسمية معان الحجازية ومعان الشامية :

تشير الوثائق العثمانية وكتب (الرحالة) (1) في العهد العثماني ان هناك معان الحجازية ومعان الشامية (2). تسمى معان الحجازية أحيانا معان المصرية وتسمى معان الشامية أحيانا "بالمغارة" (3). ويذكر سجل الوثائق الشرعية (4) بأن معان الشامية تتبع معان الحجازية التي توجد بها

(1) تركّز الدراسة على موضوع العشائر في مدينة معان بالاعتماد على سجل الوثائق والاعلامات والاحكام وحصر الارث. وقد اعتمدنا على السجلات الموجودة، في مركز الوثائق والمخطوطات في الجامعة الأردنية والصورة على الفوستات من السجل الشرعي ويمكن تبويبها على هذا النحو :

السجلات العثمانية : سجل الوثائق الشرعية في قضاء معان (1316 - 1326 هـ / 1898 - 1908) سنة 1316 هـ / رقم (1) عدد صفحاته 181 .

السجلات الأخرى

- سجل حصر الارث رقم 2 (1348 - 1326 هـ) 1930 - 1935 م معان (197 صفحة)

- سجل الاعلامات الشرعية سجل (8) معان . (1348 - 1349 هـ / 1929 - 1930 م) 253 صفحة

- سجل الاحكام الشرعية لسنة 1340 - 1242 هـ (1920 - 1923 م) معان (179 صفحة)

- سجل الملاق رقم (2) معان (1359 - 1377 هـ) (1941 - 1957 م) 181 صفحة

- سجل الوثائق الشرعية الهامة في لواء معان لسنة (1348 - 1359 هـ) (1930 - 1941 م) (186) صفحة .

ولم نكتف بذلك بل قارنا وقائع هذه السجلات بما كتبه الرحالة الذين زاروا المنطقة قبل تدوين تلك السجلات أو أثناءها . كما اعتمدنا على المقابلات الشخصية . مؤملين تعميم الدراسة على المدن الأردنية الأخرى باستخدام الطريقة نفسها .

(2) George August wallin, Travels in Arabia 1845-1848 Falcon : Orleander, 1979, p. 123.

Alois Musil, The Northern Hejaz, New york, The American Geographical society 1926, p. 234.

جورج أوغست فالن : أستاذ اللغة العربية في جامعة هيلينجفور بفرنلندا . اسلم واصبح وهائيا لقب نفسه عبد الولي . يمثل هذا الرجل نمطا "أوروبيا" غير متحصب مر بالمنطقة خلال 1845 - 1848 ص 6.

Wallin, op. cit., p. 11 (3)

(4) سجل الوثائق الشرعية في قضاء معان سنة 1316 هـ . (الجامعة الأردنية - مركز الوثائق والمخطوطات) . ص 6 - سوف نشير اليه

بسجل الوثائق .

- 361 ضوء المصطلح الخلدوني
مراجعة كتب :
- د. كريم ، ثائر . - مصر في عهد محمد علي . د. عفاف لطفى السيد ،
375 منشورات جامعة كامبردج 1984
ملخص دراسة منشورة بالفرنسية :
- د. بن حموش ، مصطفى . - من غرناطة الى مدينة الجزائر او السياسة
391 العمرانية العثمانية تجاه الهجرة الاندلسية
395 آخر قائمة لمنشورات مؤسسة متبعم

2 - القسم الإنكليزي والفرنسي

البحوث :

- د. ابي عياد ، أحمد . - الجزائر المطفرة في مواجهة الحملة الاسبانية
7 لسنة 1775 وانعكاساتها الادبية الاسبانية الجزائرية
- د. بن حموش ، مصطفى . - من غرناطة الى الجزائر او السياسة
31 العمرانية العثمانية تجاه الهجرة الاندلسية
- د. القاضي ، مصطفى عبد الله . - العلاقات الفرنسية العثمانية : من
49 القرن السادس عشر الى القرن 18
- د. معلوف الامام ، هيفاء . - فترة مضطربة من تاريخ كسروان
145 - د. التميمي ، عبد الجليل . - الملكية العقارية ونظام الزعامت والتيماز
179 بايالة تونس العثمانية : 1574 - 1588
- د. التميمي ، عبد الجليل . - تأثير الجذور المسيحية على بعض العلماء
199 المسلمين وكبار رجال الدولة العثمانيين
ملاحظات ووثائق :
- د. ابي عياد ، أحمد . - الجزائر وغشمل حملة 1601 حسب وثيقتين
207 اسبانيتين ايطاليتين
237 - 219 ملخص بعض الدراسات المنشورة بالعربية :
- آخر قائمة لمنشورات مؤسسة متبعم

28 SUBAT 1996

Thereafter, Ma'alhāyā sinks into obscurity on the wider stage of history, until it was visited in the 19th century by G. P. Badger (1842-4), the French Consul in Mawṣil G. Rouet (1845) and A. H. Layard (1846); Badger found there only 20 Assyrian Christian families.

Bibliography (in addition to references given in the article): Layard, *Niniveh and its remains*², London 1849, i, 231; Badger, *The Nestorians and their rituals*, London 1852, i, 174; V. Place, *Ninive et l'Assyrie*, Paris 1867, ii, 153, iii, Pl. 45; G. Hoffmann, *Auszüge aus syrischen Akten persischer Martyrer*, Leipzig 1880, 208 and index; V. Cuinet, *La Turquie d'Asie*, Paris 1890-5, ii, 835; Gertrude Bell, *Amurath to Amurath*, London 1911, 284; C. F. Lehmann-Haupt, *Armenien einst und jetzt, Reisen und Forschungen*, Berlin 1910-31, 369-75; M. Canard, *H'amdānides*, 115.

(C. E. BOSWORTH)

OMA'ĀN, MU'ĀN, a town of the south of Jordan, lying in lat. 30° 12' N. and long. 35° 44' E. at an altitude of 3,523 ft./1,074 m., and the chef-lieu of the governorate which is to the south of the Karak [q.v.] one and to the east of the Wādī 'Araba. The name is said to come from Ma'ān, son of Lot.

The town is surrounded by gardens which form an oasis of the western fringe of the desert plain; to its east are the slopes of the al-Sharāt mountain chain of granite and porphyry, which rise to 5,665 ft./1,727 m. In Ma'ān itself and the neighbourhood are many springs, the nearest of these being 'Ayn al-Dawāwī, whose water reaches Ma'ān through an underground conduit, whilst a second conduit carries water from 'Ayn al-Dijta as far as Hammām to the north of Ma'ān.

In the prehistoric period there were people in the region, as Palaeolithic remains attest. When nomadism and international trade developed, Ma'ān became an important meeting-place for communications, through which the leading natural route from southwestern Arabia to Damascus and the ports of Phoenicia passed, i.e. the route for Sabaeen trade. A track connected the Gulf of 'Aqaba with Ma'ān, whence routes went northwards to Moab. The caravan route of al-Nawala went to the west in the direction of Ghazza and northern Egypt, and another track went southeastwards via the Dūmat al-Djandal oasis to Babylonia and the Persian Gulf.

The Syrian route of the Islamic Pilgrimage followed towards Mecca the old Tabūkiyya track, hence twice a year, on the outward and the return journeys, Ma'ān was a privileged halt for pilgrims, who could stock up there with provisions. In the 19th century, it became a station on the Hīdīāz railway. Its place as a crossroads and its abundant water supply have meant that Ma'ān has always remained a vigorous centre of human settlement despite innumerable attacks from nomads. It was, as Jaussen noted "le rendez-vous des caravanes sortant de l'Arabie". During the 1st millennium B.C., the oasis apparently, according to Musil, 244, was controlled by the powers dominating the great trade routes, and had a South Arabian colony, Sabaeen or Minaean, with a South Arabian governor who watched lest the local chiefs adopt measures hostile to the Sabaeen or Minaean ruler; Musil further notes that in the second half of the 8th century B.C., an Assyrian army penetrated beyond the Ma'ān oasis.

Classical sources hardly mention Ma'ān, probably because the great international trade was concen-

trated on the emporium of Petra. In the Byzantine period, Ma'ān formed part of the territory of the South Arabian tribe of Djūdhām [q.v.]. Al-Bakrī, cited by Musil, 247, narrates that Farwa b. 'Amr of Djūdhām governed Ma'ān on behalf of the Byzantine Emperor, but became a Muslim, rallying to the Prophet and presenting him with a white mule; in retaliation, the Byzantines threw him into prison and then killed him by crucifixion.

At the time of the expansion of Islam, Ma'ān acquired a certain importance as a strong point of the al-Sharāt district in the *djund* of al-Urdunn, at the eastern end of the road which linked it to the sea via Petra, the massifs of al-Sharāt, Ṣughār, Arīhā, al-Ḳuds and Ramla in a six days' journey. At this time it was inhabited by the Banū Umayya and their freedmen, from whom travellers could obtain provisions. In Mamlūk times, it became the chef-lieu of a *niyāba* and was a lively market for slaves; according to various authors, it formed a *mansil* (Ibn Khurradādhbih), a *manhal* (al-Muḳaddasī) or a *markaz* along the Pilgrimage route. In the 18th century, at the time of the return of the Pilgrimage, the *kātib al-hadījī* was sent from Ma'ān to Damascus to reassure the inhabitants about the safety of the pilgrims.

The modern town of Ma'ān is still made up of two distinct, adjacent entities. To the north, Ma'ān al-Ṣaghīra or al-Shāmiyya, sometimes called al-Maghāra, had in 1910 110 families. To the south, Ma'ān al-Kabīra or al-Miṣriyya, also called al-Hīdīāziyya, had, according to Musil, 180 families. It was also called Ma'ān al-Mudīriyya when it became the seat of a governor, who resided in a palace allegedly built by Sultan Sulaymān; there is there a residence for the *ḥaymakām*, who in Ottoman times depended on the governor of Bilād al-Shām.

A certain amount of agricultural production has long been a feature of Ma'ān, thanks to the oasis's permanent irrigation system; grown there are vegetables and fruit, amongst which are most prized apricots, pomegranates and peaches; date palms and poplars also grow there. To the southeast of Ma'ān, in the sparse wadis of the uncultivated steppe lands, strewn with blocks of lava and basalt, a few acacias (*falh*) grow, these being known as *umm 'ayyāsh*, with their wood used for making various household utensils. This species of tree is not found north of Ma'ān.

At present, the town forms the chef-lieu of the governorate of Ma'ān, 688 km.² in extent, whose population in 1961 was 47,000, in 1967 58,000, and in 1973 62,000. The town itself with its fired and mud-brick houses, its narrow streets with infrequent and low doorways, its decayed railway station and its airport meant for tourists travelling to Petra, is of no archaeological interest. Its population was estimated in 1912 at 3,000 (Baedeker); in 1932 at 3,000 still (*Guide Bleu*). It was 4,500 in 1956, and in 1973 reached 9,500.

Bibliography Yākūt, s.v. Ibn Baṭṭūta, tr. Gibb, *Travels in Asia and Africa*, London 1929, 72; A. Sprenger, *Der Post- und Reiserouten des Orients*, 118-19; Le Strange, *Palestine under the Moslems*, London 1890, 39, 508; R. Brunnow and A. von Domaszewski, *Die Provincia Arabia*, Strasbourg 1905, i, 470, ii, 1-3, 281; iii, 216-17; Baedeker, *Palestina und Syria*, 1912, 147; M. Gaudefroy-Demonbynes, *La Syrie à l'époque des Mamelouks*, Paris 1923, 9-10, 130, 237; A. Musil, *The northern Hejaz, a topographical itinerary*, New York 1926, 326-30; G. Lankester Harding, *The*

7 MAYIS 2008

MADDE YAYIMLANDIĞI TAN
SONRA 30 GÜN İÇİNDE
SÖZLEŞİMİN İÇİNDE

هذه الأعمال من شخص مختص،
كقائد الجيش أو الفرقة العسكرية، وأن
تُبأشر من أشخاص لهم علاقة بحالة
الحرب وظروفها.

٣ - يجب أن تكون الحالة الراهنة هي
التي تتطلب إجراءات المعاملة بالمثل،
فلا تعود إلى دوافع قديمة لا علاقة لها
بالظروف والملابسات الحالية.

٤ - يجب ألا تُتخذ إجراءات المعاملة
بالمثل ضد الأفراد، كقتل الرهائن
واستعمال وسائل قسرية ضد الجرحى
والمرضى وأسرى الحرب.

وينبغي الإشارة أخيراً إلى وجود
اتجاه حديث في الفقه يدعو إلى عدم
الاعتراف بشرعية إجراءات المعاملة
بالمثل، لأنها منافية لفكرتي العدالة
والأخلاق، لوقوعها في الغالب على
أناس أبرياء من ناحية، ولأنها تعود
بالقانون إلى زمن الاقتصاص باليد
والتطبيق الخاص الذي كان سائداً من
قبل في الشرائع القديمة.

إبراهيم دراجي

مراجع للاستزادة:
- سالم محمد سليمان الأوجلي، أحكام المسؤولية الجنائية عن الجرائم الدولية في التشريعات الوطنية
(الدار الجماهيرية للنشر والتوزيع والإعلان، مصراته، ليبيا ٢٠٠٠).
- محمد بهاء الدين باشات، المعاملة بالمثل في القانون الدولي الجنائي (الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية،
القاهرة ١٩٧٤).
- محمد عبد الوهاب الساكت، دراسات في النظام الدولي المعاصر (دار الفكر العربي، القاهرة، د.ت).
- L.YAL.S., Sunga Individual Responsibility in International Law for Serious Human
Rights Violations (London 1992).

العيون فيها، واللفظ الثاني يعني
المنزل حيث إن القوافل التجارية
المرتحلة بين الجزيرة والشام كانت
تتوقف فيها للتزود بالماء والطعام،
ولتأخذ قسطاً من الراحة بعد عناء
السفر. وسواء كان السبب الأول أم
الثاني في التسمية فإن هذا يدل على
قدم المدينة.

تشير الدلائل التاريخية إلى أن
معان كانت موجودة قبل عام ١٢٠٠ ق.م.

على ما فيها من شحنات، وممارسة
الحصار البحري السلمي. ويتجه
الفقه المعاصر إلى إلغاء مبدأ المعاملة
بالمثل في زمن السلم بوصفه عملاً
مشروعاً لأنه من مخلفات العرف
التقليدي الذي تجاوزه الأحداث، ولا
يتفق مع مقاصد الأمم المتحدة
ومبادئها والاتجاهات الحديثة للقانون
الدولي الرامية إلى تسوية الخلافات
بالطرق الودية.

ب - المعاملة بالمثل وقت الحرب: تعد
المعاملة بالمثل وقت الحرب وسيلة
لحمل الخصم على احترام القانون
الخاص بالحرب في أثناء ممارسة
العمليات الحربية، ويتعين أن تتوافر
فيها الشروط الآتية:

١ - يجب ألا تنطوي على أفعال
وحشية وغير إنسانية، كالتهب وقتل
الأبرياء وأعمال التخريب واستعمال
الأسلحة غير المشروعة.

٢ - يجب أن يصدر أمر القيام بمثل

الثانية في وقت الحرب:

أ - المعاملة بالمثل وقت السلم: من
صور المعاملة بالمثل وقت السلم، وضع
أموال الدولة الأولى أو أموال رعاياها
الموجودة في الدولة الثانية تحت
الحراسة، والامتناع عن تنفيذ معاهدة،
وقطع العلاقات التجارية والبريدية
والبرقية بين الدولتين، أو استبعاد
الرعايا وطرد الدبلوماسيين، كما حدث
بتاريخ ٢١ / ٦ / ١٩٨٦، عندما قررت
الولايات المتحدة الأمريكية طرد خمسة
وخمسين دبلوماسياً سوفيتياً من
أراضيها، رداً على قرار موسكو بطرد
خمسة دبلوماسيين أمريكيين من
أراضيها. ولا تقتصر المعاملة بالمثل وقت
السلم على مثل هذه الصور فقط، بل
إنها تتعداها إلى صور أخرى تنطوي
على استخدام القوات المسلحة. حتى
في زمن السلم. وتأخذ في الواقع
طبيعة أعمال برية أو بحرية أو جوية،
مثل احتجاز سفن دولة أخرى في أثناء
مرورها بالمياه الإقليمية، والاستيلاء

الموضوعات ذات الصلة:

الانتقام في القانون الدولي - الدفاع المشروع -
العدوان - القانون الدولي.

معان

مدينة في أقصى جنوبي المملكة
الأردنية الهاشمية، تقع في جبال
الشراة إلى الشرق من وادي عربية،
وتشرف على الأطراف الغربية للهضبة
الصحراوية الممتدة من شبه الجزيرة
العربية حتى بلاد الشام، وهي المركز
الإداري لمحافظة معان.

تمتاز معان بمناخها الصحراوي،
حيث ترتفع درجة الحرارة في فصل
الصيف إلى أكثر من ٣٥م، وتنخفض

في فصل الشتاء إلى ١٥م، ويكون المدى
الحراري اليومي والفصلي فيها كبيراً،
حيث يصل إلى ١٥م، أما الأمطار فهي
شتوية غير منتظمة تصل في حدها
الأقصى إلى ٦٠مليمتراً.

تذكر المصادر التاريخية أن معان
ذكرت في التوراة بلفظ (معون)
(ومعين) و(ماعون)، ولفظ معين يعني
الماء الجاري، أي إن المدينة سميت بهذا
الاسم نسبة إلى الماء الجاري وكثرة

MA'AN

الرقم الدولي الموحد للدوريات 0330 - 8081



المجلة

التاريخية العربية

للدراستات العثمانية

منشورات مؤسسة التميمي للبحث العلمي والمعلومات
(متبعم)

الهدير المسؤول
1 - د. عبد الجليل التميمي

من نشاط المؤسسة :
انشتت هذه المؤسسة منذ ثمان سنوات بمدينة زغوان من قبل د. عبد الجليل التميمي، الاستاذ بكلية العلوم الإنسانية والإجتماعية لجامعة تونس الأولى . و من أهدافها :
- إنشاء مركز معلومات تاريخية عثمانية وموريسكية وتوثيق ومعلومات وقاعدة بيانات لارشادات الجغرافية بالموضوعات السالفة الذكر؛
- إنشاء مكتبة متخصصة في هذه الاختصاصات الحيوية من المعرفة وقد افتتحت هذه المكتبة في مارس 1989 .
- القيام بالدراسات والبحوث والنشر في مجال الدراسات العثمانية والموريسكية والتوثيق والمعلومات والبحث العلمي (راجع قائمة منشوراتنا اسفله -) .
- إرساء تعاون علمي بين الباحثين العرب والاتراك والفرنسيين والإسبان وكل المتخصصين الدوليين الذين يشاركون في هذه الاختصاصات؛
- تضع مؤسسة متبعم على دمة الباحثين تسع عشرة شقة لإقامتهم من أجل إجراء بحوثهم؛
- تشرف المؤسسة على نشر دوريتين أكاديميتين هما : المجلة التاريخية المغاربية التي بدأ صدورها منذ سنة 1974 وقد صدرت الأعداد 77-80 في شهر ابريل/ماي 1995 . والمجلة التاريخية العربية للدراسات العثمانية ، التي صدر منها العددان 11 و12 في شهر تشرين الأول/أكتوبر 1995 .
نظمت المؤسسة سبعة عشر مؤتمرا على المستويين العربي والدولي، جمعت أهم المتخصصين العرب والدوليين حول الدراسات العثمانية والموريسكية والتوثيق والمعلومات والبحث العلمي .

العدد الحادي والثاني عشر أكتوبر 1995

© حقوق الطبع محفوظة للمؤسسة - الطبعة الأولى - أكتوبر 1995 .
يمنع طبع المجلة أو الإقتباس منها بكل طرق الطبع والتصوير كما يمنع الترجمة إلا بإذن من المؤسسة .
- تم تصيف هذا المجلد على الوحدة الاعلامية Apple Macintosh أبل ماكنتوش بمتبعم .
أما السحب فكان بمطبعة بايريس-نابل ، وتم سحب ثلاثمائة نسخة مرقمة لا غير في شهر أكتوبر 1995 .
تطلب هذه المجلة من العنوان التالي : متبعم، ص.ب 50، زغوان (1118) - ج.التونسية
الهاتف من تونس : 02 676 446
الفاكس من تونس : 02 676 710

منشورات :
مؤسسة التميمي للبحث العلمي والمعلومات (متبعم)
زغوان

تاريخ واصول العشائر الاردنية من خلال الوثائق العثمانية :
"معان"

د. سعد ابو دية
جامعة اليرموك - الاردن

لمحة عن الموقع والتسمية معان الحجازية ومعان الشامية :

تشير الوثائق العثمانية وكتب (الرحالة) (1) في العهد العثماني ان هناك معان الحجازية ومعان الشامية (2) . تسمى معان الحجازية أحيانا معان المصرية وتسمى معان الشامية أحيانا "بالمغارة" (3) . ويذكر سجل الوثائق الشرعية (4) بأن معان الشامية تتبع معان الحجازية التي توجد بها

(1) تركّز الدراسة على موضوع العشائر في مدينة معان بالاعتماد على سجل الوثائق والاعلامات واحكام وحصر الارث . وقد اعتمدنا على السجلات الموجودة . في مركز الوثائق والمخطوطات في الجامعة الأردنية والمصورة على الفوستات من السجل الشرعي ويمكن تبويبها على هذا النحو :

السجلات العثمانية : سجل الوثائق الشرعية في قضاء معان (1316 - 1326 هـ / 1898 - 1908) سنة 1316 هـ / رقم (1) عدد صفحات 181 .

السجلات الأخرى

- سجل حصر الارث رقم 2 (1348 - 1326 هـ) 1930 - 1935 م معان (197 صفحة)

- سجل الاعلامات الشرعية سجل (8) معان (1348 - 1349 هـ / 1929 - 1930 م) 253 صفحة

- سجل الاحكام الشرعية لسنة 1340 - 1242 هـ (1920 - 1923 م) معان (179 صفحة)

- سجل الطلاق رقم (2) معان (1359 - 1377 هـ) (1941 - 1957 م) 181 صفحة

- سجل الوثائق الشرعية الهامة في لواء معان لسنة (1348 - 1359 هـ) (1930 - 1941 م) (186) صفحة .

ولم تكف بذلك بل قارنا وقائع هذه السجلات بما كتبه الرحالة الذين زاروا المنطقة قبل تدوين تلك السجلات او اثنائها . كما اعتمدنا على المقابلات الشخصية . مؤملين تعميم الدراسة على المدن الأردنية الأخرى باستخدام الطريقة نفسها .

(2) George August wallin, Travels in Arabia 1845-1848 Falcon : Orleander, 1979, p. 123 .

Alois Musil, The Northern Hejaz, New york, The American Geographical society 1926, p. 234 .

جورج أوغست فالن : أستاذ اللغة العربية في جامعة هيلينجفور بفنلندا . اسلم واصبح وهاما لقب نفسه عبد الولي . يمثل هذا الرجل نمطا "أوروبيا" غير متعصب من بالمنطقة خلال 1845 - 1848 م .

(3)

(4) سجل الوثائق الشرعية في قضاء معان سنة 1316 هـ . (الجامعة الأردنية - مركز الوثائق والمخطوطات) . ص 6 - سوف تشير اليه بسجل الوثائق .

361	ضوء المصطلح الخلدوني
	مراجعة كتب :
	- د. كريم ، نائر . - مصر في عهد محمد علي . د. عفاف لطفى السيد ،
375	منشورات جامعة كامبردج 1984
	ملخص دراسة منشورة بالفرنسية :
	- د. بن حموش ، مصطفى . - من غرناطة الى مدينة الجزائر او السياسة
391	العمرانية العثمانية تجاه الهجرة الأندلسية
395	آخر قائمة لمنشورات مؤسسة متبعم

2 - القسم الانجليزي والفرنسي

	البحوث :
	- د. ابي عياد ، أحمد . - الجزائر المظفرة في مواجهة الحملة الاسبانية
7	لسنة 1775 وانكاساتها الادبية الاسبانية الجزائرية
	- د. بن حموش ، مصطفى . - من غرناطة الى الجزائر او السياسة
31	العمرانية العثمانية تجاه الهجرة الأندلسية
	- د. الغاشي ، مصطفى عبد الله . - العلاقات الفرنسية العثمانية : من
49	القرن السادس عشر الى القرن 18
	- د. معلوف ، امام ، هيفاء . - فترة مضطربة من تاريخ كسروان
145	- د. التميمي ، عبد الجليل . - الملكية المقارية ونظام الزعامات والتيمار
179	بإيالة تونس العثمانية : 1574 - 1588
	- د. التميمي ، عبد الجليل . - تأثير الجذور المسيحية على بعض العلماء
199	المسلمين وكبار رجال الدولة العثمانيين
	ملاحظات ووثائق :
	- د. ابي عياد ، أحمد . - الجزائر وفشل حملة 1601 حسب وثيقتين
207	اسبانيتين ايطاليتين
237 - 219	ملخص بعض الدراسات المنشورة بالعربية :
238	- آخر قائمة لمنشورات مؤسسة متبعم